

ABONNEMENT
Canada \$1.50 par an
Étranger \$2.00 par an
Tous les paiements en avance

TARIF DES ANNONCES
Les annonces, par ligne, 13 cents
Chaque insertion subséquente 6 "

S. B.—Les annonces de mariage, mariage et fiançailles sont insérées au tarif de 15 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PAUL BERNIER** 41, rue de la Paix, à Paris, qui a seule la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MARDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Tous les communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressés à

LE MANITOBA,

Saint-Boniface, Manitoba

CARSLEY & CIE.

344 RUE MAIN.

Via-à-vis la rue Notre-Dame-Est

VENTE SPECIALE

Un assortiment de tricots de qualité pour Dames.

GRANDE REDUCTION

Tricots de \$6.50 pour \$3.95

Tricots ajustés à degrés différents, faits de pure laine. Les ourlets, coutures et les boutonnières finies à la main, et la coupe en est garantie—le meilleur article du genre sur le marché. Variété dans les combinaisons; assortiment complet; toutes grandeurs. Valant \$6.50; samedi seulement \$3.95.

VOYEZ NOTRE VITRINE



AUX CONSTRUCTEURS

VOYEZ-NOUS

Pour votre Bois
De Construction

La qualité et nos prix vous donneront satisfaction

COAST LUMBER YARDS LTD.
RETAIL LUMBER DEALERS

BUREAUX: 104 FARMER BUILDING, RUE MAIN
Téléphones Main 4024 et 3003
Cours rue Notre-Dame 41, Cours à St-Boniface
Tél. Garry 2793, Tél. Main 5097

AU LOUVRE

ST-BONIFACE MAN



Habilllements pour hommes et garçons, ligne spéciale pour la première communion, lingerie pour dames.

Chaussures pour dames, hommes et enfants aussi une ligne complète de merceries, chapeaux, casquettes, chemises, sous-vêtements, bas, gants, mouchoirs, etc., etc.

Parapluies et valises, enfin tout ce qui constitue le nécessaire dans un magasin. Nos marchandises sont neuves, fraîches et de dernier goût.

Venez nous rendre une visite et vous en serez entièrement satisfaits.

82 Avenue Provencher, - St. Boniface, Man.
DUYVEJONCK & GREENENS

Gevaert & Deniset

88 AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE

TELEPHONE MAIN 5208.

Lots à Vendre dans tout Saint-Boniface

Contrôle des trois subdivisions actuellement sur le marché.

Plan 1441 et Plan 1201, entre Norwood et la rivière la Seine, de \$50 à 700 dollars par lot. \$25 comptant et \$10 par mois.

Contrôle aussi de la propriété de "Oak Elm," Plan 1357, de la rue Ritchot à la rue des Meurons, 2,600 pieds, à seulement \$30 du pied.

Prêts, constructions payables à long terme.



CORRESPONDANCE SOLICITEE.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU

No. 31, AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 h. m.

1 à 4 p. m.

7 à 8 p. m.

TELEPHONE 1047

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

SOMERSET BLOCK

CHAMBRE 265 AVENUE DU PORTAGE, WISCONSIN

TELEPHONE MAIN 7304

CONSULTATIONS: 2 à 5 P. M.

Tél. résidence Main 2613. St-Boniface

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises de Manitoba

Argent à Préfer.

221 RUE McDermott, Winnipeg.

Telephone 334 B. de P. 310

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot. Sud)

à l'angle de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER—Placements de fonds privés

Telephone 334

JOSEPH BERNIER H. P. BLACKWOOD

J. A. BEAUPRE, NOEL BERNIER, A. BERNIER

Bernier, Blackwood, Bernier & Beaupre

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambre 401, Bâtiment Somerset

Avenue du Portage, Winnipeg

Tél. Main Nos 2079 4767

J. GRYPONPRE

NOTAIRE PUBLIC

Licencié en droit de la Faculté de Paris

238 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothécaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 6 heures du soir.

Albert Dubuc Antonin Dubuc

Dubuc & Dubuc

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX:

WINNIPEG ST-BONIFACE

27 Edifice Canada 64 Avenue

Life Provencher

Coin Main et Portage Téléphone

Tél. Main 6696 Main 9317

B. de P. 481 B. de P. 189

Placements de capitaux privés.

FUMEZ LE CIGARE

B. & B.

FAIT PAR DES CANADIENS

FRANÇAIS

F. BERNIER, Prop.

L. A. BIGUE, Gérant

TELEPHONE MAIN 5940

RAYMOND P. MARTEL

AGENT D'IMMEUBLES

Lots vacants et Maisons à vendre, à Winnipeg, St-Boniface et Norwood

322 Somerset Block, Winnipeg

TELEPHONE MAIN 7040

Une Nouveauté

Pour cirer les lettres

Instrument très joli

et coquet.

Voyez notre département de fantaisies.

25 cts.

Porte & Markle

BLIOUTIERS

300-302 Ave. du Portage,

Winnipeg, Man.

LE VENT

Je suis le Vent ! Sincère et simple,
Secouant les arbres des bois;
Je passe en tournoyant dans l'ombre,
Je passe en hurlant sur les toits.

J'emporte en ma course démente,
De tous vos rêves détrempés
Les débris que, dans le tourmente,
J'ai pris aux mondes dévotés.

J'ai soulevé sur mon passage
La mer aux vagues aveuglantes,
J'ai déchaîné sur le rivage
La mer des gouffres attirants.

De l'horreur, je monte les gammes,
Dans mes saccades sanglantes,
On croit qu'il hurle les âmes,
Des damnés périés dans les flots !

Malheur sur ceux que la tempête
Aura surpris, car, sans remords
Je les perdrai ! Mes jours de fête
Sont ceux où vous pleurez des morts !

Je suis le Vent triste et farouche,
Craint toujours et maudit souvent !
Je brûle tout ce que je touche.
Je suis le Vent !

MARGUERITE HUMBERT.

AU MAROC

L'accord franco-allemand concernant le Maroc doit être accepté par les deux pays, ses conditions étant dénoncées par la presse d'opposition des deux contrées.

En Allemagne, elle affirme qu'on n'a pas exigé ce qu'on devait obtenir et en France elle dénonce les concessions faites comme étant hors de toute proportion avec les droits douteux que l'Allemagne prétendait avoir.

A ces opinions extrémistes il faut opposer celles de la presse des partis au pouvoir, ce qui ne signifierait pas grand chose, si elles n'étaient appuyées par les opinions de la presse indépendante.

Ce qui blesse tout particulièrement et profondément les Français, c'est l'abandon d'un territoire de 95,000 carrés, un peu moins que la province du Manitoba, habité par un million de noirs. Ce territoire organisé, conquis au prix de grands sacrifices d'hommes, exploité par des compagnies représentant de grands capitaux, va être cédé à l'Allemagne en échange de... quoi? De sa renonciation au plaisir de chercher une querelle d'Allemagne à la France à propos du Maroc.

Cela vaut-il mieux que la guerre? Oui, affirme le bon sens, l'humanité et même le patriotisme. La France abandonne un territoire, en reçoit par contre, en échange, un autre, compensation matérielle et morale très appréciable, et remporte sur l'Allemagne une victoire réelle en la contraignant à renoncer à ses premières prétentions et à accepter les justes propositions qu'elle, la France, lui avait faites dès le début du conflit.

La conduite de la France a été d'une dignité et d'une fermeté qui, tout en lui valant l'admiration du monde entier, a été le principal élément de sa victoire pacifique.

Le peuple, sachant qu'il aurait, avec le Parlement, le droit d'accepter ou rejeter l'accord à intervenir, a laissé toute liberté d'action à ses gouvernants. Ceux-ci, absolument convaincus que le peuple, opposé à la guerre, irait au feu avec entraînement et résolution s'il y était forcé, était en excellente position pour discuter avec des adversaires dont le bluff était l'un des atouts indiscutables.

En dépit des vociférations des pangermanistes, l'Allemagne n'aurait jamais risqué une guerre pour obtenir des territoires en Afrique ou même une situation prépondérante et privilégiée au Maroc. On le savait dans les

chancelleries et la connaissance de cette disposition d'esprit enlevait toute sa force à la politique de métamorphose de M. de Kinderlen.

Ces marchandages, ces trocs d'habitants et de pays, rappelant les âres de conquêtes, ont quelque chose qui étonne au vingtième siècle. Cette prétention d'un pays qui n'a dépensé ni un homme ni un écu, de vouloir un morceau de la propriété du voisin n'est cependant pas neuve; la France et l'Angleterre ont fait, il n'y a pas des siècles, un arrangement de cette nature pour vivre en paix sur leurs protectorats respectifs de l'Egypte et de la Tunisie.

La Patrie.

L'appétit d'un enfant est souvent étonnant. Si vous voulez un appétit de cette sorte, prenez les Tablettes Chamberlain. Elles créent non-seulement un appétit de bonne santé, mais elles renforcent l'estomac et lui permettent de faire son travail normalement. En vente chez McEwen, Saint-Boniface.

La persécution en France

L'EXPULSION DES RELIGIEUX ASSOMPTIONNISTES DE LYON

Lyon.—Les catholiques se sont livrés à de violentes manifestations à l'occasion de l'expulsion des religieuses assomptionnistes.

Des bagarres se sont produites. La foule a tenté d'envahir les bureaux du "Progrès de Lyon".

La police a chargé les manifestants.

Plusieurs personnes ont été blessées. Des arrestations ont été opérées.

La Tripolitaine n'est pas très facile à conquérir

Il est évident que l'Italie rencontre dans la Tripolitaine des difficultés qu'elle n'avait peut-être pas prévues. Le fait, pour le gouvernement italien de supprimer la liste des morts, d'aggraver l'importance des victoires que ses soldats remportent et de retarder la convocation du parlement indique sa crainte de soulever des protestations extraordinaires.

Le projet de l'Italie de faire une démonstration navale contre les Turcs n'est pas approuvée car cette démonstration rendrait plus critique la situation dans l'Est de l'Europe.

Rome 16.—Une dépêche de Tripoli dit que, samedi dernier, les Turcs ont attaqué les retranchements italiens près de Buleimiana, mais qu'ils ont été repoussés.

Une dépêche de Tobruk annonce que deux cents cavaliers arabes ont tenté sans succès d'attaquer un groupe de soldats italiens, formant une avant garde.

Les aéroplanes, d'après les rapports officiels, rendent de grands services en Tripolitaine.

Les aviateurs ont souvent réussi à découvrir l'ennemi.

Les Turcs emploient tous les moyens pour s'opposer à l'envahissement de la Tripolitaine. Ils ont même jeté du poison dans les puits.

Incident Comique

Au Recorder à Montreal

(Echange)

Ce matin, un incident assez comique s'est déroulé en cour des records: Maître Charles-A. Wilson, député de Laval, au fédéral, prit par mégarde le cha-

Le Savon Royal Crown

Devrait être employé dans toutes les maisons. Toutes les ménagères devraient sauver les coupons.

Envoyez vos coupons maintenant et vous vous procurerez vos présents de Noël. Voici une prime qui peut faire un magnifique cadeau pour une dame.

PLAT A GATEAU No. 60

Plaque d'argent, bordée de dorure, au design représenté par notre gravure. Beau plat solide, joli, utile.

Gratuitement pour 350 coupons de

ROYAL CROWN SOAP

Expres: 50 cents.

Demandez notre liste gratuite de primes.

The ROYAL CROWN SOAP Limited

Département des Prime

WINNIPEG.

PAUL BERNIER

LE REVEIL

"BIG BEN"

est

Le Meilleur

Le plus Durable

et le plus

Economique



A l'Enseigne de la Montre Electrique

60 Ave Provencher

Saint-Boniface.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé: - \$4,000,000

Capital Versé: - \$2,500,000

Fonds de réserve: - \$9,500,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme pouvant être retirés par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari et la femme pouvant voir, aux affaires de banque, le mari en ville. En cas de décès, le survivant peut retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St-Boniface

Antonio Lanthier

MANCHONNIER



FOURRURES SUR COMMANDES

Les Fourrures sur commandes donne plus de satisfaction, le travail est plus parfait et la durée est plus longue, au même prix que les Fourrures achetées toutes faites.

Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace,

Norwood, St-Boniface

TEL. MAIN 7258

Extra! Extra!

Le plus grand événement de la saison. Une grande vente d'articles pour les saisons d'automne et d'hiver, à des prix qui défient toute concurrence. Afin de vous convaincre, lisez attentivement nos circulaires qui seront distribuées dans chaque maison, et examinez nos vitrines. Occasions inégalables pour 18 jours seulement commençant le 18 novembre et finissant le 2 décembre.

Profitez-en! Profitez-en!

LA MAISON BLANCHE

31-33-35 Avenue Provencher

peau de Maître Emile Léonard,

ancien député du même comté.

Ayant constaté le fait, M.

Léonard l'intéressa dans ces termes: Dis donc Wilson, c'est bien

assez que tu m'aies pris mon comté, au moins laisse-moi mon

chapeau.

Shiloh's Cure

QUICKLY STOPS COUGHS, CURES COLDS,

HEALS THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

Ces Chinois!

Les événements de Chine vont peut-être nécessiter un changement dans le vocabulaire. Depuis le temps que nous parlons du "Céleste Empire", allons-nous être obligés de changer cela en "République Céleste"? Et comment s'appellera le président qui se propose de succéder au "Fils du Ciel"?

du pouvoir. **JEAN DUMONT.** Ministre des Travaux Publics-
Winnipeg, nov. 8, 1911.

NOTES D'OR

Monsieur l'évêque de Regina sera à Saint-Boniface dimanche.

NOTES D'OR

Mardi, le 21 novembre, seront célébrées à l'église St. Marie, rue Fullum, Montréal, les noces d'or de la vénérable Mère Marie de St. Hélène, sœur de l'Honorable sénateur La Rivière.

La vénérable jubilaire est la fondatrice de l'asile, dont elle fut ensuite la directrice pendant 28 ans. Elle fut ensuite supérieure générale des Sœurs du Bon Pasteur, pendant six ans.

MONSIEUR J. A. SENECAI



Anniversaire

M. J. A. Senécal a célébré hier la soixante-dixième anniversaire de sa naissance, et le cinquantième anniversaire de son entrée dans la carrière d'entrepreneur. Les ouvriers de M. Senécal ont fait à leur patron une jolie démonstration dans la salle Jacques. Il y eut présentation d'adresse, présentation d'un portrait dû au burin de M. R. Martel, et d'un superbe paletot en fourrure.

Un bon nombre d'amis se sont joints aux ouvriers. M. Senécal s'est montré très reconnaissant de ces marques d'estime.

Le Manitoba présente, lui aussi, à M. Senécal ses meilleures félicitations.

L.A.C. J.C.

Le Cercle La Vérendrye, de l'A.C.J.C. a tenu, hier, une très intéressante assemblée. La pièce de résistance a été un très beau travail de M. J. C. Bacuez sur l'histoire politique du Canada.

Mariage Prochain

On annonce, pour le 20 novembre, le mariage, à Saint-Pierre, de Madeleine S. Desaulniers, fille de M. Maxime Desaulniers, à M. Georges Préfontaine, fils de M. Albert Préfontaine, député de Carillon.

L'hiver, la saison des maladies approche à grands pas. Préservez vos habitations en les désinfectant avec du véritable papier d'Arménie. En vente aux librairies Kéroack. Prix: 10 cents le cahier ou \$1.00 la boîte de 12 cahiers.

Ne perdez pas votre argent à des empiétements. L'onguent de Chamberlain coûte moins cher et est meilleur. Mouillez-en un lingot et pressez sur la partie malade—le soulagement sera immédiat. En vente chez R. A. McKuer, Saint-Boniface.

Au grand Théâtre Walker cette semaine "The Gamblers". Durant la semaine du 20 nov., "The Flirting Princess". La semaine du 29 nov., "Madame Sherry". Prochainement: l'opéra "Spring Maid" avec orchestre de 30 instruments—Après, viendra "Alias Jimmy Valentine".

On peut s'inscrire dès maintenant pour l'étude de la sténographie, clavographie, tenue des livres, correspondance, anglais, français, piano, etc. Magnifique position assurée à tout élève qui complète le cours. Méthodes rapides, enseignement individuel, cours du jour et du soir. Prix modérés. Une visite est sollicitée. J. W. Poisson, 75 Notre-Dame Est, Winnipeg.

Chez Nous
et
Autour de Nous

—Plusieurs filles du Manitoba à vendre à \$2.50 par année.

—On commence à parler de candidatures municipales à St-Boniface.

—M. Joseph Bernier, M. P. P. est attendu ce soir d'un voyage de quelques jours dans l'Est.

—Il est de nouveau ramené de l'achat du Tramway de Winnipeg par des capitalistes de l'Est.

—On demande une cuisinière. S'adresser à l'Hotel Couture, de l'autre côté de la rivière La Seine St. Boniface.

—M. Rochetel, entrepreneur, est à construire une résidence pour M. F. Deniset, sur l'avenue Provencher.

—Aux lecteurs du Manitoba: s'il vous plaît, nous faire parvenir le montant de votre abonnement qui est déjà dû.

—A Vendre—82 Ave. Hamel Belle maison moderne. Prix \$3000. Paiements très faciles. S'adresser à O. Godfroi 84 Hamel Phone 1815 B. P. 116.

—Demain soir, concert de Kugelitz à la Central Congregational Church. Le grand violoniste aura un auditoire qui s'annonce fort nombreux.

—Un feu désastreux a passé sur Gretna dimanche, détruisant une vaste écurie, brûlant 14 chevaux et détruisant de nombreuses machines agricoles.

—Le Conseil Municipal de la Municipalité de St. Vital a vendu la semaine dernière la bâtisse municipale avec son terrain pour la somme de \$5 200.

—Entre 11.15 h. et 11.25 h. hier matin, le sismographe du Collège de St. Boniface a enregistré un tremblement de terre à environ 3.600 milles de distance.

—A louer, deux magasins sur la rue Main à Winnipeg, loyer à bon marché, possession immédiate. S'adresser à M. Joseph Lecomte, 221 rue McDermott, Winnipeg.

—Le Rév. Frère John A. Waldron, inspecteur de la communauté des Frères de Marie pour la province de St. Louis est en visite à l'Académie Provencher, à Saint-Boniface.

—Assemblée pour l'élection des officiers pour la saison 1911 et 1912 du Club de raquettes "Le Voyageur", jeudi soir, à 8 h. avec la permission de Son Honneur le Maire, à l'Hotel de Ville.

—Le bazar pour venir en aide à l'Hôpital des enfants s'ouvrira jeudi et se continuera vendredi et samedi toutes les après-midi et soirs dans le nouvel entrepôt de la Baie d'Hudson coin des rues Main et Broadway.

—A Vendre—En construction rue St. J-Bte 322, belle et grande maison, 3 étages, entièrement moderne, chauffage à eau chaude. Prix: \$5200. Paiements faciles. S'adresser à Octave Godfroi, 84 Avenue Hamel, Tel. 1815.

—Les statistiques d'Ottawa indiquent une immigration totale de 375.000 âmes au Canada durant l'année 1911. C'est une augmentation de 50.000 sur l'an dernier. Les Américains comptent pour 145.000 dans cette immigration.

—Avis aux voyageurs: Les personnes désireuses de faire le voyage en Europe feront bien de s'adresser à M. Olophas Marcoux, agent canadien du C. P. R. qui est autorisé à vendre des billets sur toutes les lignes traversant l'Océan.

—A Louer ou à Vendre deux maisons neuves, rue des Meurons, complètement modernes, livrables le 15 octobre 1911. Prix de vente \$4500, avec termes faciles; loyer \$25 par mois. S'adresser à Théo. Bertrand, 198 rue Aulneau. Téléphone 9068.

—M. C. A. Gareau a tué un rat sur l'avenue Taché lundi dernier en face de l'Hospice. C'est le premier rat qui ait jamais été vu à St. Boniface—au moins dans les temps modernes! A Winnipeg, on a remarqué des rats en plusieurs endroits et on en craint la propagation.

—Un certain nombre de localités de l'Ouest redoutent une disette de charbon. Les compagnies de chemins de fer devront être prêtes à faire des envois à court avis, autrement on aura raison de craindre la répétition des souffrances endurées il y a quatre ans, alors que les culti-

La dernière alarme, c'est l'âge critique et le remède souverain, c'est encore et toujours
LES PILULES ROUGES

Comme l'épée de Damoclès, il est toujours un mal quelconque qui menace et peut compromettre fortement la santé de toute femme, depuis son enfance même jusqu'à sa vieillesse. Mais ce qui semble exercer sur son tempérament et sur ses nerfs une plus forte pression, c'est bien la crainte de l'âge critique. Pour plusieurs c'est un réel cauchemar que l'approche de cette période tant redoutée.

Il faut avouer aussi qu'il y a souvent lieu de s'alarmer car, la plupart du temps, les troubles qui surgissent à pareille époque sont très variés et en quelque sorte dangereux, du moins quand on n'a pas su s'y préparer par un traitement convenable.

Il n'est pas de moment précis pour tomber dans cette dernière phase de la vie de la femme. Généralement, c'est peu après la quarantaine qu'il faut s'y attendre. Mais celle qui est sur le point d'atteindre cette dernière limite en est toujours avertie par de nombreux avant-coureurs qui viennent trop brusquement sonner la grande alarme.

Quand une femme observe chez elle un ou plusieurs des symptômes connus, c'est plus que jamais le temps de prendre des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, car le danger est déjà menaçant et il faut l'éliminer aussitôt.

Toute autre tentative serait nulle et c'est perdre un temps alors bien précieux, puis jeter son argent à l'eau que d'essayer n'importe quel remède qui ne pourrait même pas, mesdames, vous soulager d'une manière suffisante et encore moins vous guérir. Si vous avez peur, et avec raison, de certaines complications qui peuvent réellement mettre vos jours en danger, n'allez jamais tenter de faire des expériences hasardeuses avec des médicaments et surtout des remèdes liquides, dont l'efficacité est plus que problématique en pareil cas.

Vous êtes déjà suffisamment affaiblies et votre santé est trop compromise pour risquer d'empirer et d'aggraver votre maladie.

Allez-y donc plutôt à coup sûr, prenez immédiatement un remède qui a fait ses preuves et qui vous procurera de suite beaucoup de soulagement et vous guérira en peu de temps. Oui, prenez des Pilules Rouges.

Il arrivera alors qu'au lieu de périliter, vos forces augmenteront graduellement et que tous vos maux, même les plus fortes douleurs, disparaîtront peu à peu, car l'influence des Pilules Rouges est telle qu'elles agissent presque subitement sur tout le système.

La transformation physique qui doit nécessairement s'opérer chez toute femme, à une certaine époque, se fera alors tout naturellement, sans fatigue et sans souffrance. Votre sang reprendra bientôt sa vigueur, car les Pilules Rouges l'auront fortifié et purifié.

Dans une telle condition c'est la santé parfaite.

Les lignes suivantes finiront peut-être par vous convaincre. Méditez-les bien attentivement.

"J'étais sans cesse étourdie, faible et n'avais pas d'appétit. Depuis au-delà de deux ans je souffrais



Mme H. Martel, La Baie, Que.

d'une oppression telle que toutes sortes de remèdes que j'avais essayés n'avaient pu me faire de bien. Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine m'ont tout de suite apporté du soulagement. Dès les premières boîtes mes forces ont augmenté et j'étais moins étourdie. A mesure que j'en prenais mon état s'améliorait; enfin, après un certain temps mon oppression était disparue, j'étais forte et remise de toutes ces indispositions dues au retour de l'âge."

Mme N. MOUSSEAU,
101a rue Ste-Emilie, Montréal.

"Depuis quatre ans les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont mon seul remède. Lorsque je commençai à les prendre je ne pesais que quatre-vingt-dix livres et aujourd'hui, elles m'ont tant fait de bien que j'ai atteint le poids de cent quarante-cinq livres. J'étais très faible, mais elles m'ont donné de la vigueur et aussi du courage. Comme j'étais une famille, j'ai besoin de refaire mes forces de temps en temps. Chaque année donc je prends quelques boîtes de Pilules Rouges et toujours elles me réconfortent."

Mme HERMENEGILDE MARTEL,
La Baie, Co. Yamaska, Que.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la maille, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les dérangements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommeil paisible.

Charette, Kirk Co, Ltd,

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.
INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation
Chauffage
A
Vapeur
Eau Chaude
ET
Air Chaud



Couvertures

EN
Tôle et Gravois
Corniches
Plafonds en Metal
ET
Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Convents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7818 510 RUE DESMEURONS Boite de Poste 175

vateurs durent brûler leurs clôtures pour ne pas périr de froid.

—A Vendre—80 Ave Hamel. Belle maison moderne. Prix \$3.000. Paiements très faciles. S'adresser à O. Godfroi 84 Hamel. Phone 1815. B. P. 116.

—Le concert Nordica, au Walker, lundi soir, a été splendide—comme on pouvait s'y attendre, du reste. Madame Nordica conserve un soprano d'une richesse et d'une puissance merveilleuses.

—Ce fut une très intéressante séance que celle donnée hier soir à Tranzcona par une chorale composée de messieurs et de dames de Saint-Boniface. Seulement, la compagnie du G. I. P. a défilé un de ses chars, ce qui fait que l'excursion n'est rentrée dévot principal.

ROCHON & CIE

Avenue Taché, St-Boniface

ONT l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont ouvert un nouvel étal de boucher à l'ancienne place de M. A. G. Grégoire, où l'on trouvera toujours des viandes de premier choix.

Une visite est sollicitée.

Emploi demandé

Homme de 40 ans, muni des meilleures références, connaissant parfaitement la conduite et le soin des chevaux, comprenant très bien l'élevage et les soins de la volaille; très entendu dans le jardinage. Cherche place dans ce genre de travail ou tout autre genre. S'adresser à: JULES MAILLE, Oak Lake.

LA CUSSON
LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher, entre le pont de la Seine et le C. N. R.

Telephones Main 3025 | 3026

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ameublements intérieurs et extérieurs. Bâches d'église, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction. Bois de sciage, latex, lattes, métaux, pierres pour fondations, pierres concassées, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtir et à couverture, matériaux pour auditoire, ferronnerie pour balcons, vases, vases, Robinet tout ce qui entre dans la construction d'une habitation. Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne, Man.

Un Fait
Digne de
Mention

Est que la bière enregistrée de Drewry

Refined ALE

est bonne pour la santé.

Elle est faite avec une eau pure, de drêche et de houblon, pas de sédiment.

DEMANDEZ-LA

E. L. DELWEY
WINNIPEG MAN.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000
CAPITAL entièrement versé \$2,500,000
FONDS DE RESERVE..... \$2,500,000

DIRECTEURS:

Hon. J. D. Rolland, Président.
Hob. Bickelike M. P. P. V. Pros.
J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, H. H. Le May, J. M. Wilson, Hon. F. L. Beique, C. R. M. J. A. Prendergast Général
F. G. Leduc, Secrétaire.
J. O. E. Dorais, Inspecteur.
E. R. Vidicario, Asst. Gérant.
BUREAU PRINCIPAL,
RUE ST. JACQUES, - MONTRÉAL.

Succursales:

Rue Ste Catherine Centre
Rue Ste Catherine Est
Rue Notre-Dame Ouest
Hochelega
Pointe Saint-Charles
Maison neuve
Mont Royal et St. Denis
St. Louis, Mile End.
Delormier,
St. Edouard,
Emard.
Joliette P. Q.
Lévesque P. Q.
Québec P. Q.
Québec St. Roch P. Q.
Roré P. Q.
Sherbrooke P. Q.
Tremblay, P. Q.
Laprairie, P. Q.
L'Assomption, P. Q.
St. Hyacinthe, P. Q.
St. Jacques l'Achigan, P. Q.
Berthierville, P. Q.
Thierville, P. Q.
Winnipeg, Man. { 437 rue Main.
Ave Higgins.
Saint-Boniface, Man.
St. Pierre, Man. J.
Edmonton, Alberta.

Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 1/2 %, par an accordé sur dépôts d'épargne.
EMPT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays étrangers et VEND des chèques sur "principales villes du monde."
AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais Comptoir National d'Escompte
AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant.

GEO LALONDE, Gerant.
Succ. de Saint-Boniface.

Décoration d'Eglises et d'Appartements

F. D. Pambrun

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture et Polyrème de stuc, imitation de faux bois et marbres, tapiserie peinture et vitrerie. Travaux de bâtiments en tout genre.

Polissage et Vernissage de meubles à l'atelier.

NO. 351 Rue ST. JEAN-BAPTISTE

donmission sur demande s'adresser à:

NO. 55 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153

Hommes Demandés

POUR APPRENDRE le métier de barbier. Seul-ment deux mois d'apprentissage. INSTRUMENTS GRATUITS. Positions trouvées au terme, ou ateliers où vous pourrez commencer à votre compte. GRANDE DEMANDE DE BARBIERS. COIFFEURS. Venez chercher ou écrire pour avoir un catalogue gratuit.
MOLIER BARBER COLLEGE,
Coin des rues King et Pacific, Winnipeg.



DES CARGAISONS

de bois de service de toutes sortes, pour tous les usages, peuvent être obtenus à nos usines et les contracteurs et ceux travailleurs feront bien de venir se abriter leur bois.

OUVRAGE DU DEBANS OU DU DEHORS

Notre bois est bien sec, soit dur ou mou il est coupé dans toutes les grandeurs et prêt à livrer. Prix très modérés.

LePage Lumber Co

Cour et Bureau: 539 Provencher

Saint-Boniface, Man.

Tel. Main 1864 - B. de P. 94

T. A. LEMAY, Joe. TOWNES J. W. MOULDS

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132

STANDARD PLUMBING COY

No. 44 AVENUE PROVENCHER

SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud

Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

EPICERIES

CHAUSSURES

maintenant les deux principales ligues de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne vends pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Acust

161 et 163 Rue Garry

M. Desjardins informe ses amis et le public qu'il a reçu d'Ontario une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vu le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop.

Telephone 141

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

P. R. Bonne cour et bonne table en connexion avec l'Hotel. Et toute accommodation pour la vente des chevaux

Lavele & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel. 2563

Saint-Boniface

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Membre du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegraph.

Tel. 350

LE

véritable et

SEUL

authentique

MERIEZ-

vous des

IMITA-

tions

VENDES

d'après

les

MERITES

du

LINIMENT

MINARD

MINARD'S LINIMENT

MINARD'S LINIMENT

Co. LTD

ROBLIN HOTEL

O. ROY Propriétaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sûres de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irréprochable.

\$1.50 par jour

Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide

Winnipeg